

Der Bezirksbürgermeister

Bezirksvertretung 2 (Rodenkirchen)

Geschäftsführung
Frau Duman

Telefon: (0221) 221-92313

Fax: (0221) 221-92210

E-Mail: Inge.Duman@Stadt-Koeln.de

Datum: 08.12.2009

Niederschrift

über die **2. Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen** in der Wahlperiode 2009/2014 am Montag, dem 30.11.2009, 17:10 Uhr bis 21:35 Uhr, Bezirksrathaus Rodenkirchen, Raum 119 im Bezirksrathaus Rodenkirchen

Anwesend:

Bezirksbürgermeister

Herr Eberhard Petschel GRÜNE

Mitglieder der Bezirksvertretung

Frau Marlies Ante	CDU
Herr Dr. Reiner Baumeister	CDU
Herr Michael Deitert	CDU
Frau Friederike Haniel	CDU
Frau Monika Roß-Belkner	CDU
Herr Walter Weißenberger	CDU
Herr Alexander Balint	GRÜNE
Herr Manfred Giesen	GRÜNE
Frau Marion Heuser	GRÜNE
Herr Frank Theilen-von Wrochem	GRÜNE
Frau Elke Bussmann	SPD
Herr Mike Homann	SPD
Herr Dr. Jörg Klusemann	SPD
Herr Rafael Struwe	SPD
Herr Karl-Heinz Daniel	FDP
Herr Karl Wolters	FDP
Herr Bernd Schöppe	pro Köln
Herr Berthold Bronisz	DIE LINKE

Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Herr Karl-Jürgen Klipper	CDU	von 17.50 bis 19.30 Uhr
Frau Katharina Welcker	CDU	von 18.00 bis 19.00 und ab 19.45 Uhr
Frau Dr. Sabine Müller	GRÜNE	ab 18.25 Uhr

Verwaltung

Frau Christina Boeck
Herr Bürgeramtsleiter Reiner Lindlahr

Herr Edmund Makrutzki
Herr Klaus Neuenhöfer

Seniorenvertreterinnen und Seniorenvertreter

Herr Stefan Meier
Herr Eduard Mermagen

Presse

Zuschauer

Begrüßung und Festlegung der Tagesordnung

Herr Bezirksbürgermeister Petschel begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung. Danach stellt er folgende Beschlüsse zur Abstimmung:

0.1 Anhörungsrecht der Seniorenvertretung für die gesamte Wahlperiode der BV 2

Beschluss:

Da die Tagesordnungspunkte der Sitzungen der Bezirksvertretung Rodenkirchen direkt oder indirekt auch die Belange älterer Bürgerinnen und Bürger im Stadtbezirk berühren, beschließt die Bezirksvertretung Rodenkirchen der anwesenden Seniorenvertretung zu allen Tagesordnungspunkten Anhörungsrecht für die gesamte Wahlperiode der Bezirksvertretung Rodenkirchen von 2009 bis 2014 einzuräumen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

0.2 Rederecht für Frau Waltraud Knüttgen

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen erteilt Frau Knüttgen Rederecht für diese Sitzung.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

Es liegen 3 verfristete eingegangene Verwaltungsvorlagen vor, über deren Aufnahme in die TO Herr Bezirksbürgermeister Petschel abstimmen lässt:

- Erstmaliger endgültiger Ausbau der Weißer Hauptstraße, Abschnitt Am Friedhof bis Ausbauende (Friedhof) einschließlich des Parkplatzes

Beschluss:

Die verfristete Beschlussvorlage wird in die TO unter 9.1.10 aufgenommen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

- Tempo 30-Zone Sürth-Süd II (Alte Kirchgasse)

Beschluss:

Die verfristete Beschlussvorlage wird in die TO unter 9.1.11 aufgenommen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

- 1. Ordnungsbehördliche Rechtsverordnung für 2010 über das Offenhalten von Verkaufsstellen in den Stadtteilen

Beschluss:

Die verfristete Beschlussvorlage wird in die TO unter 9.2.3 aufgenommen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig bei 1 Enthaltung der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen zugestimmt.

Es sollen außerdem folgende Punkte in die Tagesordnung aufgenommen werden:

7.2.10 Kalscheurer Weiher - Pachtverträge; Anfrage der CDU-Fraktion
AN/1755/2009

7.2.11 Schlafplätze für Obdachlose im Stadtbezirk Rodenkirchen; Anfrage der FDP-Fraktion
AN/1770/2009

10.2.5 Spielfläche im Grünzug Süd
4589/2009

10.2.6 Einführung des Ganztagsbetriebes an weiteren 5 Gymnasien und 2 Realschulen ab Schuljahr 2010/11 - Genehmigung durch die Bezirksregierung Köln
4609/2009

10.2.7 Maßnahmen der Landschaftsentwicklung zur Aufwertung der Kulturlandschaft im Rahmen des Projektes RegioGrün
4818/2009

10.2.8 Änderung der Straßenreinigungssatzung zum 01.01.2010
4873/2009/1

Herr Bezirksbürgermeister Petschel erklärt, dass die Verwaltung die TOPs 9.1.8 und 9.1.9 (Haushalt 2010) von der Tagesordnung zurück zieht. Die Reihenfolge der Beratungen soll so erfolgen, dass zuerst der Punkt 2.1, dann die Punkte der Stadtplanung 9.2.1, 9.2.2 beraten werden. Danach soll in der Reihenfolge von vorne fortgefahren werden, wobei die TOPs 8.2.1, 8.2.6 und 8.2.8 zusammengefasst werden sollen.

Er stellt die so geänderte TO zur Abstimmung:

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen ist mit der so geänderten Tagesordnung einverstanden.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

- 1 Einwohnerfragestunde gemäß § 48 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 2 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
 - 2.1. Fahrgastinformationsanlage an der KVB-Bushaltestelle Rondorfer Hauptstraße (Az.: 02-1600-45/09)
4021/2009

Änderungs- bzw. Zusatzantrag von Herrn Schöppe
AN/1864/2009
- 3 Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 5 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 6 Annahme von Schenkungen**
- 7 Anfragen**

- 7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
 - 7.1.1 Querungshilfe Fuchskaulenweg in Rodenkirchen
hier: Anfrage der CDU-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 05.10.09, TOP 7.2.3
4129/2009
 - 7.1.2 Auto-Abschleppfirma auf dem DuPont-Gelände - Anfrage der CDU-Fraktion,
AN/1514/2009
4148/2009
 - 7.1.3 Hochwasserschutzanlagen im Planfeststellungsabschnitt 3 "Weißer Bogen"
Anfrage der FDP/KBB-Fraktion (AN/1291/2009)
4244/2009
 - 7.1.4 Einbahnstraße Vochemer Straße
hier: Nachfrage von H. Schöppe aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 11.05.2009, TOP 7.1.5
4328/2009
 - 7.1.5 Betonmischwerk Immendorf; Nachfrage der CDU-Fraktion in der Sitzung am
31.08.09
4330/2009
 - 7.1.6 Kreuzung der Rheinuferstraße durch die Stadtbahn in Höhe der Südbrücke
hier: Anfrage der FDP-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 22.06.2009, TOP 7.2.8
4354/2009
 - 7.1.7 Grundstückserwerb für Hochwasserschutz im Planfeststellungsabschnitt 3
"Weißer Bogen"; Anfrage der FDP/KBB-Fraktion (AN/1154/2009);
4384/2009
 - 7.1.8 B-Plan "Westlich Raderberger Straße"; Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die
Grünen
4143/2009
 - 7.1.9 Einmündung Sürther Straße in die Ringstraße
hier: Nachfrage der SPD-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 31.08.2009, TOP 7.1.9
4423/2009
 - 7.1.10 Neue Sportanlage Husarenstr. in Köln-Rondorf
hier: Planung der Sportanlage Husarenstr. in Köln-Rondorf
Anfrage der SPD-Fraktion, AN / 1521/2009
TOP 7.2.5
4127/2009

7.1.11 Programm Soziale Stadt für Meschenich;
Anfrage der SPD-Fraktion AN/1524/2009
4164/2009

7.1.12 Biogasanlage in Köln-Immendorf; Nachfrage der Fraktion Bündnis 90 / Die
Grünen
4560/2009

7.2 Neue Anfragen

7.2.1 Öffentlichkeitsbeteiligung Gewerbegebiet Immendorf; Anfrage von Herrn
Schöppe
AN/1574/2009

Beantwortung der Anfrage
4843/2009

7.2.2 Sicherheitslage an Schulen im Stadtbezirk; Anfrage von Herrn Schöppe
AN/1575/2009

7.2.3 Zustand der Aufforstungsfläche im Südzipfel des Sürther Feldes; Anfrage der
FDP-Fraktion
AN/1694/2009

Beantwortung der Anfrage
4844/2009

7.2.4 Abbruch des Hauses Raderberger Str. 202; Anfrage von Herrn Bronisz
AN/1698/2009

7.2.5 Entsorgung von Laub öffentlicher Bäume von den Bürgersteigen privater
Grundstücke; Anfrage der FDP-Fraktion
AN/1708/2009

Antwort der AWB

7.2.6 U3 Betreuungen in Kindertagesstätten des Stadtbezirks; Anfrage der SPD-
Fraktion
AN/1716/2009

7.2.7 Neubaugebiet "Bergstraße" in Sürth: fußläufige Anbindung der Falderstraße;
Anfrage der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen
AN/1725/2009

- 7.2.8 Einbahnstraßen-Regelung in der Gustav-Radbruch-Straße in Rodenkirchen; Anfrage der CDU-Fraktion
AN/1728/2009
- 7.2.9 Einrichten von Parkplätzen in Köln-Zollstock; Anfrage der CDU-Fraktion
AN/1729/2009
- 7.2.10 Kalscheurer Weiher - Pachtverträge; Anfrage der CDU-Fraktion
AN/1755/2009
- 7.2.11 Schlafplätze für Obdachlose im Stadtbezirk Rodenkirchen; Anfrage der FDP-Fraktion
AN/1770/2009

8 Anträge

- 8.1. Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
 - 8.1.1 Änderung der Niederschrift der Sitzung der BV 2 vom 22.06.09; Antrag von Herrn Schöppe
AN/1547/2009
 - 8.1.2 Schönhauser Str. und Linksabbiege -Verbot für KFZ in die Alteburger Str.; Antrag der FDP-Fraktion
AN/1700/2009
 - 8.1.3 Einrichtung eines weiteren Zebrasteifens auf der Goltsteinstr. in Köln-Bayenthal; Antrag der SPD-Fraktion
AN/1717/2009
 - 8.1.4 Bau einer zusätzlichen Damentoilette in Finken`s Garten; Antrag der SPD-Fraktion
AN/1719/2009
 - 8.1.5 Verkehrssicherung auf der Bahnhofstraße in Sürth; Antrag der SPD-Fraktion
AN/1721/2009
 - 8.1.6 Erhalt von Alleen: geplante Ersatzpflanzungen 2009/2010; Antrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen
AN/1723/2009
 - 8.1.7 Förderung von Spielplätzen aus den Bezirksorientierten Mitteln 2009; gemeinsamer Antrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen und der SPD-Fraktion
AN/1727/2009

- 8.1.8 Bezirkliche Jugendforen; Antrag der CDU-Fraktion
AN/1712/2009
- Änderungsantrag von Herrn Schöppe: Tag der Jugend im Bezirksrathaus
AN/1870/2009
- 8.1.9 Verlagerung Sportplatz Rondorf; Antrag der CDU-Fraktion
AN/1734/2009
- 8.1.10 Instandsetzung Sürther Hauptstraße / baumschonende Variante; Antrag der CDU-Fraktion
AN/1735/2009
- 8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 8.2.1 Geplante Schließung der Sparkassenfiliale in Weiß, Antrag von Herrn Bronisz
AN/1684/2009
- Erhalt der Stadtparkassen-Filiale in Köln-Weiß; Gemeinsamer Ersetzungsantrag der Fraktionen von CDU, Bündnis 90 / Die Grünen, SPD, FDP und Herrn Bronisz
AN/1854/2009
- 8.2.2 Aufhebung des Ratsbeschlusses zum Ausbau des Godorfer Hafens; Antrag von Herrn Schöppe
AN/1709/2009
- 8.2.3 Regionale 2010, Projekt "Die Rheinischen Gärten": Informationsveranstaltung / offener AK; Antrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen
AN/1720/2009
- 8.2.4 Godorfer Hafen: Wertigkeit des Wirtschaftlichkeits-Gutachtens aufgrund der aktuellen Geschäftsentwicklung der HGK; Antrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen
AN/1724/2009
- 8.2.5 Verlegen von Fernwärmeleitungen in Zollstock; Antrag der CDU-Fraktion
AN/1731/2009
- 8.2.6 Geplante Schließung der Sparkassenfiliale Köln Weiß; gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen
AN/1730/2009
- Siehe unter TOP 8.2.1 gemeinsamer Ersetzungsantrag

- 8.2.7 AST zur Endhaltestelle Reiherstr. in Rondorf; Antrag der CDU-Fraktion
AN/1733/2009
- 8.2.8 Erhalt der Stadtparkassen-Filiale in Köln-Weiß; gemeinsamer Antrag der
CDU-Fraktion und FDP-Fraktion
AN/1699/2009
- Siehe unter TOP 8.2.1 gemeinsamer Ersetzungsantrag
- 8.2.9 Straßennamen - Zusatztafeln; Antrag der CDU-Fraktion
AN/1711/2009
- 8.2.10 Baustellenmanagement - Straßenarbeiten; Antrag der CDU-Fraktion
AN/1713/2009

9 Verwaltungsvorlagen

- 9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes
Nordrhein-Westfalen
 - 9.1.1 Parkraumkonzept in Rodenkirchen
3675/2009
 - 9.1.2 Erstmaliger endgültiger Ausbau der Weidengasse zwischen Pflasterhofweg
und Ausbauende hinter der Einmündung Zündorfer Weg
2642/2009
DIN A 1 - Pläne gehen den Fraktionen und EMT gesondert zu.
 - 9.1.3 Gestaltungsbeirat der Stadt Köln, Benennung eines Mitgliedes der Bezirks-
vertretung Rodenkirchen zur Teilnahme an den Sitzungen des Gestaltungs-
beirates für die Wahlperiode 2009 - 2014
4166/2009
 - 9.1.4 Berufung der/des kunstsachverständigen Vertreterin/s für den Kunstbeirat,
Ratsperiode 2009 - 2014
3831/2009
 - 9.1.5 Vergabe der bezirksorientierten Mittel gemäß § 37 Absatz 3 GO NW, Rest-
mittel 2009
4638/2009
 - 9.1.6 Benennung der Wege in der Siedlung der Siedlergenossenschaft Kalscheu-
rer Weg in Köln-Zollstock
4551/2009
 - 9.1.7 Sauberkeit und Erscheinungsbild im Stadtbezirk Rodenkirchen - Bänke und
Abfallbehälter
4442/2009

- 9.1.8 Beratung über den Entwurf des Haushaltes für das Jahr 2010
Die Beschlussvorlage folgt.
- 9.1.9 Entwurf des Haushaltes für das Jahr 2010; Hier: Beschluss über die Sachliche Verwendung der bezirksorientierten Mittel für 2010 gem. § 37 Abs 3 GO NW
Die Beschlussvorlage folgt.
- 9.1.10 Erstmaliger endgültiger Ausbau der Weißer Hauptstraße, Abschnitt Am Friedhof bis Ausbauende (Friedhof) einschließlich des Parkplatzes hier: Beschluss der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 28.01.2008, TOP 8.1.5
4372/2009
Pläne gehen den Fraktionen und EMT gesondert zu.
- 9.1.11 Tempo 30-Zone Sürth-Süd II (Alte Kirchgasse)
3870/2009
- 9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 9.2.1 Beschluss über die Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens (vorhabenbezogener Bebauungsplan)
Arbeitstitel: Heidelweg 42 - 50 in Köln-Sürth
1110/2009
Die Anlagen 3 und 4 gehen den Mitgliedern der BV in Farbe gesondert zu.
- Ergänzungsantrag der FDP-Fraktion
AN/1863/2009
- 9.2.2 Beschluss über die Aufstellung eines Bebauungsplanes
Arbeitstitel: "Auenviertel" in Köln-Rodenkirchen
3955/2009
Die Anlage 2 geht allen Mitgliedern der BV 2 in DIN A 3 - Format gesondert zu.
- 9.2.3 1. Ordnungsbehördliche Rechtsverordnung für 2010 über das Offenhalten von Verkaufsstellen in den Stadtteilen Innenstadt, Deutz, Neustadt-Süd, Severinsviertel, Godorf, Rodenkirchen, Braunsfeld, Lindenthal, Marsdorf, Sülz/Klettenberg, Weiden, Ehrenfeld, Neuehrenfeld, Ossendorf, Vogelsang, Longerich, Nippes, Chorweiler, Worringen, Poll, Porz-City, Porz-Eil, Porz-Lind/Wahn/Wahnheide/Urbach, Brück, Kalk, Rath/Heumar, Dellbrück, Höhenhaus, Holweide, Mülheim
4902/2009

10 Mitteilungen

- 10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters
- 10.2 Mitteilungen der Verwaltung
 - 10.2.1 Zusätzliche Haltestelle der KVB in Rondorf
3892/2009
 - 10.2.2 Holzeinschlagsplanung 2010
4318/2009
 - 10.2.3 Industriestraße 161a, Voranfrage für die Nutzungsänderung in eine Spielhal-
le
4362/2009
 - 10.2.4 Bebauungsplan Nr. 68406/02 (vorhabenbezogener Bebauungsplan)
Arbeitstitel: Lindenallee in Köln-Marienburg
4688/2009
 - 10.2.5 Spielfläche im Grünzug Süd
4589/2009
 - 10.2.6 Einführung des Ganztagsbetriebes an weiteren 5 Gymnasien und 2 Real-
schulen ab Schuljahr 2010/11 - Genehmigung durch die Bezirksregierung
Köln
4609/2009
 - 10.2.7 Maßnahmen der Landschaftsentwicklung zur Aufwertung der Kulturland-
schaft im Rahmen des Projektes RegioGrün
4818/2009
 - 10.2.8 Änderung der Straßenreinigungssatzung zum 01.01.2010
4873/2009/1

II. Nichtöffentlicher Teil

11 Anfragen

- 11.1 Beantwortung von Anfragen aus früheren Sitzungen
- 11.2 Neue Anfragen

12 Anträge

- 12.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 12.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

13 Verwaltungsvorlagen

- 13.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 13.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

14 Mitteilungen

- 14.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters
- 14.2 Mitteilungen der Verwaltung
 - 14.2.1 Südbrücke
4080/2009

I. Öffentlicher Teil

1 Einwohnerfragestunde gemäß § 48 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

Es liegt keine Vorlage vor.

2 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

2.1 Fahrgastinformationsanlage an der KVB-Bushaltestelle Rondorfer Hauptstraße (Az.: 02-1600-45/09)

4021/2009

**Änderungs- bzw. Zusatzantrag von Herrn Schöppe
AN/1864/2009**

Herr Schöppe ergänzt seinen Änderungsantrag mit dem Vorschlag, einen geeigneteren Platz für die Haltestelle zu finden.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt den Tagesordnungspunkt mit der Bitte, dass in der nächsten Sitzung ein Vertreter der KVB hierzu Stellung nimmt.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen die Stimme von Herrn Schöppe zugestimmt.

3 Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

Es liegt keine Vorlage vor.

4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

Es liegt keine Vorlage vor.

5 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

Es liegt keine Vorlage vor.

6 Annahme von Schenkungen

Es liegt keine Vorlage vor.

7 Anfragen

7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

7.1.1 Querungshilfe Fuchskaulenweg in Rodenkirchen hier: Anfrage der CDU-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 05.10.09, TOP 7.2.3 4129/2009

Die Beantwortung der Anfrage wurde zur Kenntnis genommen.

7.1.2 Auto-Abschleppfirma auf dem DuPont-Gelände - Anfrage der CDU- Fraktion, AN/1514/2009 4148/2009

Die Beantwortung der Anfrage wurde zur Kenntnis genommen.

7.1.3 Hochwasserschutzanlagen im Planfeststellungsabschnitt 3 "Weißer Bogen" Anfrage der FDP/KBB-Fraktion (AN/1291/2009) 4244/2009

Die Beantwortung der Anfrage wurde zur Kenntnis genommen.

7.1.4 Einbahnstraße Vochemer Straße hier: Nachfrage von H. Schöppe aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 11.05.2009, TOP 7.1.5 4328/2009

Die Beantwortung der Anfrage wurde zur Kenntnis genommen.

7.1.5 Betonmischwerk Immendorf; Nachfrage der CDU-Fraktion in der Sit- zung am 31.08.09 4330/2009

Die Beantwortung der Anfrage wurde zur Kenntnis genommen.

- 7.1.6 Kreuzung der Rheinuferstraße durch die Stadtbahn in Höhe der Südbrücke**
hier: Anfrage der FDP-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 22.06.2009, TOP 7.2.8
4354/2009

Die Beantwortung der Anfrage wurde zur Kenntnis genommen.

- 7.1.7 Grundstückserwerb für Hochwasserschutz im Planfeststellungsabschnitt 3 "Weißer Bogen"; Anfrage der FDP/KBB-Fraktion (AN/1154/2009);**
4384/2009

Die Beantwortung der Anfrage wurde zur Kenntnis genommen.

- 7.1.8 B-Plan "Westlich Raderberger Straße"; Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen**
4143/2009

Die Beantwortung der Anfrage wurde zur Kenntnis genommen.

- 7.1.9 Einmündung Sürther Straße in die Ringstraße**
hier: Nachfrage der SPD-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 31.08.2009, TOP 7.1.9
4423/2009

Die Beantwortung der Anfrage wurde zur Kenntnis genommen.

- 7.1.10 Neue Sportanlage Husarenstr. in Köln-Rondorf**
hier: Planung der Sportanlage Husarenstr. in Köln-Rondorf
Anfrage der SPD-Fraktion, AN / 1521/2009
TOP 7.2.5
4127/2009

Die Beantwortung der Anfrage wurde zur Kenntnis genommen.

- 7.1.11 Programm Soziale Stadt für Meschenich;**
Anfrage der SPD-Fraktion AN/1524/2009
4164/2009

Die Beantwortung der Anfrage wurde zur Kenntnis genommen.

**7.1.12 Biogasanlage in Köln-Immendorf; Nachfrage der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen
4560/2009**

Die Beantwortung der Anfrage wurde zur Kenntnis genommen.

7.2 Neue Anfragen

**7.2.1 Öffentlichkeitsbeteiligung Gewerbegebiet Immendorf; Anfrage von Herrn Schöppe
AN/1574/2009**

**Beantwortung der Anfrage
4843/2009**

Die Beantwortung der Anfrage wurde zur Kenntnis genommen.

Herr Lindlahr geht auf Nachfragen von Herrn Schöppe ein.

**7.2.2 Sicherheitslage an Schulen im Stadtbezirk; Anfrage von Herrn Schöppe
AN/1575/2009**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung weiter geleitet.

**7.2.3 Zustand der Aufforstungsfläche im Südzipfel des Sürther Feldes; Anfrage der FDP-Fraktion
AN/1694/2009**

**Beantwortung der Anfrage
4844/2009**

Die Beantwortung der Anfrage wurde zur Kenntnis genommen.

**7.2.4 Abbruch des Hauses Raderberger Str. 202; Anfrage von Herrn Bronisz
AN/1698/2009**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung weiter geleitet.

**7.2.5 Entsorgung von Laub öffentlicher Bäume von den Bürgersteigen privater Grundstücke; Anfrage der FDP-Fraktion
AN/1708/2009**

Antwort der AWB

Die Beantwortung der Anfrage wurde zur Kenntnis genommen.

**7.2.6 U3 Betreuungen in Kindertagesstätten des Stadtbezirks; Anfrage der SPD-Fraktion
AN/1716/2009**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung weiter geleitet.

**7.2.7 Neubaugebiet "Bergstraße" in Sürth: fußläufige Anbindung der Falderstraße; Anfrage der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen
AN/1725/2009**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung weiter geleitet.

**7.2.8 Einbahnstraßen-Regelung in der Gustav-Radbruch-Straße in Rodenkirchen; Anfrage der CDU-Fraktion
AN/1728/2009**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung weiter geleitet.

**7.2.9 Einrichten von Parkplätzen in Köln-Zollstock; Anfrage der CDU-Fraktion
AN/1729/2009**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung weiter geleitet.

**7.2.10 Kalscheurer Weiher - Pachtverträge; Anfrage der CDU-Fraktion
AN/1755/2009**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung weiter geleitet.

**7.2.11 Schlafplätze für Obdachlose im Stadtbezirk Rodenkirchen; Anfrage der FDP-Fraktion
AN/1770/2009**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung weiter geleitet.

8 Anträge

8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

8.1.1 Änderung der Niederschrift der Sitzung der BV 2 vom 22.06.09; Antrag von Herrn Schöppe AN/1547/2009

Beschluss:

Die Bezirksvertretung fordert die Verwaltung auf, die Niederschrift über die Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen am 22.06.2009 in Bezug auf die Persönliche Erklärung von Herrn Balint (TOP 8.2.2, Seite 28) im Sinne der Neutralitätspflicht zu ändern, somit also z.B. fehlende Anführungszeichen und Konjunktive zu ergänzen.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen die Stimme von Herrn Schöppe abgelehnt.

8.1.2 Schönhauser Str. und Linksabbiege -Verbot für KFZ in die Alteburger Str.; Antrag der FDP-Fraktion AN/1700/2009

Beschluss:

In der Schönhauser Str. in Fahrtrichtung Rheinuferstraße wurde in Höhe der Alteburger Straße neu das Linksabbiegen der KFZ in die Alteburger Straße in Fahrtrichtung Südstadt verboten.

Die Verwaltung wird gebeten zu prüfen, ob diese Verkehrsregelung wieder aufgehoben werden kann, um die Fahrbeziehungen aus Bayenthal in die Südstadt zu verbessern.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen die Stimmen der CDU- und der FDP-Fraktion bei Enthaltung von Herrn Schöppe abgelehnt.

8.1.3 Einrichtung eines weiteren Zebrasteifens auf der Goltsteinstr. in Köln-Bayenthal; Antrag der SPD-Fraktion AN/1717/2009

- mündlicher Ergänzungsantrag der CDU-Fraktion

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt folgenden **ergänzten** Antrag:

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, im südlichen Abschnitt der Goltsteinstraße zwischen Cäsarstraße und Bayenthal Gürtel einen weiteren Zebrastreifen einzurichten.

Zusätzlich soll die Verwaltung prüfen, ob an der Ecke Marienburger/Pferdmengesstraße ein Zebrastreifen eingerichtet werden kann.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

**8.1.4 Bau einer zusätzlichen Damentoilette in Finken`s Garten; Antrag der SPD-Fraktion
AN/1719/2009**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt folgenden **geänderten** Antrag:

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, eine zusätzliche Damentoilette in Finken`s Garten zu errichten.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

**8.1.5 Verkehrssicherung auf der Bahnhofstraße in Sürth; Antrag der SPD-Fraktion
AN/1721/2009**

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, kurzfristig die Verkehrssicherheit für Fußgänger auf der Bahnhofstrasse in Sürth wiederherzustellen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herr Dr. Klusemann)

**8.1.6 Erhalt von Alleen: geplante Ersatzpflanzungen 2009/2010; Antrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen
AN/1723/2009**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt folgenden **ergänzten** Antrag:

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, möglichst zügig eine Aufstellung der für die jetzt begonnene Pflanzperiode vorgesehenen Ersatzpflanzungen von Straßenbäumen im Bezirk **sowie eine Aufstellung der Straßenbäume, die nicht ersetzt werden sollen**, vorzulegen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

**8.1.7 Förderung von Spielplätzen aus den Bezirksorientierten Mitteln 2009;
gemeinsamer Antrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen und der
SPD-Fraktion
AN/1727/2009**

- mündlicher Änderungsantrag der CDU-Fraktion

1. Beschluss:

Die gesamte Summe von 4.500 € soll für die Aufwertung des Spielplatzes Erlengrund in Hochkirchen verwendet werden.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen die Stimmen der CDU-Fraktion und Herrn Schöppe bei Enthaltung der FDP-Fraktion abgelehnt.

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt folgenden **geänderten Antrag**:

2. Beschluss:

Aus den Bezirksorientierten Mitteln für das Jahr 2009 - Investiver Bereich - werden für die Aufwertung des Spielplatzes **Erlengrund in Hochkirchen** 3500€, und für die in der Sitzung der BV2 am 31.8.2009 beschlossene Spielwiese im Grünzug Süd in Raderthal (in Höhe des neu entstandenen Wohngebietes Impekovener Str. / Oedekovener Str.) 1000€ zur Verfügung gestellt.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig bei Enthaltung Herrn Schöppe zugestimmt.

**8.1.8 Bezirkliche Jugendforen; Antrag der CDU-Fraktion
AN/1712/2009**

**Änderungsantrag von Herrn Schöppe: Tag der Jugend im Bezirksrat-
haus
AN/1870/2009**

-mündlicher Ersetzungsantrag der SPD-Fraktion

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt den Antrag mit dem Vorhaben, eine neue gemeinsame Formulierung des Antrages vorzulegen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

8.1.9 Verlagerung Sportplatz Rondorf; Antrag der CDU-Fraktion AN/1734/2009

-mündlicher Änderungsantrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen

1. Beschluss:

Es soll kein mündlicher sondern ein schriftlicher Bericht gefordert werde.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion und Herrn Schöppe zugestimmt.

2. Beschluss:

Das Sport- und Liegenschaftsamt werden gebeten, in der nächsten Sitzung der BV einen **schriftlichen** Bericht über den Sachstand und das weitere Vorgehen mit Zeitplan zu geben.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion und Herrn Schöppe zugestimmt.

8.1.10 Instandsetzung Sürther Hauptstraße / baumschonende Variante; Antrag der CDU-Fraktion AN/1735/2009

Es wird ein gemeinsamer mündlicher Ersetzungsantrag aller BV-Mitglieder beschlossen:

Beschluss:

Der in der Sitzung am 31.08.09 unter TOP 9.1.1 gefasste Beschluss, eine „Generalinstandsetzung der Sürther Hauptstraße im Abschnitt Kölnstraße bis Heidelweg gemäß Anlage 1“ vorzunehmen, wird bis zur nächsten BV-Sitzung, evt Sondersitzung, ausgesetzt.

Davon unberührt bleiben die Aufträge an die Verwaltung,

- Mehr Nachpflanzungen als Fällungen im näheren Umfeld vorzusehen, um für diesen Straßenzug möglichst weitgehend einen Alleencharakter wieder herzustellen,
- Die vorgesehene Baumart zu überdenken,
- Die Lage der Querung an der Schule zu überprüfen.

Zudem wird die Verwaltung gebeten, zum für den 10.12.09 angesetzten Bürger-Workshop zu prüfen und vorzustellen, wie eine Variante „Instandsetzung bei möglichst geringem Eingriff in den Bestand“ aussehen kann und mit welchen Konsequenzen sie verbunden ist.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

**8.2.1 Geplante Schließung der Sparkassenfiliale in Weiß, Antrag von Herrn Bronisz
AN/1684/2009**

**Erhalt der Stadtparkassen-Filiale in Köln-Weiß; Gemeinsamer Ersetzungsantrag der Fraktionen von CDU, Bündnis 90 / Die Grünen, SPD, FDP und Herrn Bronisz
AN/1854/2009**

Es wird der gemeinsame Ersetzungsantrag zur Abstimmung gestellt:

Beschluss:

Die Sparkasse KölnBonn hat am 04.11.2009 in einer Medieninformation mitgeteilt, die im Stadtbezirk Rodenkirchen seit Jahrzehnten betriebene Sparkassen-Geschäftsstelle in Weiß im Jahre 2010 bzw. 2011 zu schließen.

Die Bezirksvertretung fordert den Rat und die Verwaltung der Stadt Köln auf, den zwischenzeitlich getroffenen Schließungsbeschluss des Verwaltungsrates der Stadtparkasse KölnBonn für die Sparkassen-Geschäftsstelle Köln-Weiß zu revidieren und den langfristigen Fortbestand der ortsnahen Geschäftsstelle in Köln-Weiß zu sichern.

Ferner wird gebeten, die Bezirksvertretung Rodenkirchen über das Dienstleistungsangebot der Sparkasse KölnBonn im gesamten Stadtbezirk Rodenkirchen zu informieren.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

**8.2.2 Aufhebung des Ratsbeschlusses zum Ausbau des Godorfer Hafens;
Antrag von Herrn Schöppe
AN/1709/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt den Übergang zum nächsten Punkt der Tagesordnung gem. § 19 der Geschäftsordnung.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen Herrn Schöppe zugestimmt.

8.2.3 Regionale 2010, Projekt "Die Rheinischen Gärten": Informationsveranstaltung / offener AK; Antrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen AN/1720/2009

- mündlicher Ersetzungsantrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen

Beschluss:

Zur Information über den Stand der Planungen zu dem oben genannten Projekt soll ein BV2-Arbeitskreis eingerichtet werden. Dieser Arbeitskreis dient dem Ziel, die Planungen für das Projekt zu diskutieren und alle das Projekt betreffenden Fragen frühzeitig und umfassend zu erörtern. Zum Auftakt soll von der zuständigen Verwaltung der aktuelle Stand der Planung (Ausführung, Zeitplan) dargestellt werden. **Der bereits in der letzten Sitzung beschlossene Ortstermin ist durchzuführen.**

Die gewonnen Erkenntnisse sollen, in einem zweiten Schritt, allen interessierten Bürgerinnen und Bürgern in Form einer Bürgerinformation vermittelt werden.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

8.2.4 Godorfer Hafen: Wertigkeit des Wirtschaftlichkeits-Gutachtens aufgrund der aktuellen Geschäftsentwicklung der HGK; Antrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen AN/1724/2009

- mündliche Änderungsanträge der Fraktionen

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt den **geänderten** Antrag:

Beschluss:

Der Rat und die Verwaltung werden gebeten, **im Rahmen der aktuellen wirtschaftlichen Lage (Kurzarbeit) für das im Zuge der Ausbauplanung des Godorfer Hafens aufgestellte Wirtschaftlichkeitsgutachten Dr. Baum eine unabhängige und ausführliche Einschätzung abzugeben, ob und wie die dortigen Zahlen noch zutreffend sind. Hierbei** geht es um die dort festgehaltenen Prognosen zur Geschäftsentwicklung der HGK **insbesondere des wasserseitigen** Containerumschlags.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig bei Enthaltung Herrn Schöppe zugestimmt.

8.2.5 Verlegen von Fernwärmeleitungen in Zollstock; Antrag der CDU-Fraktion AN/1731/2009

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt den **geänderten** Antrag:

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, der Bezirksvertretung Rodenkirchen zu berichten, in welchen Straßen in Zollstock Fernwärmeleitungen verlegt sind und in Zukunft verlegt werden sollen und durch welche Träger.

Trassenführungen sollten früh genug bekannt gegeben werden, um alternative Möglichkeiten zu erörtern.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

8.2.6 Geplante Schließung der Sparkassenfiliale Köln Weiß; gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen AN/1730/2009

- siehe Beschluss unter 8.2.1

8.2.7 AST zur Endhaltestelle Reiherstr. in Rondorf; Antrag der CDU-Fraktion AN/1733/2009

- mündlicher Änderungsantrag von Herrn Schöppe

1. Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen bittet zu prüfen, ob eine Verlängerung der Fahrzeiten in den Abendstunden des Busses über den Reiherweg hinaus möglich ist.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen Herrn Schöppe abgelehnt.

2. Beschluss:

Die Verwaltung und die KVB werden gebeten, den Fahrgästen der Buslinie 131 in den Abendstunden ein AST zur Endhaltestelle Reiherweg in Rondorf zu ermöglichen, um dies für die Weiterfahrt Richtung Höningen, Zollstock und Sülz bestellen zu können.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig bei Enthaltung Herrn Schöppe zugestimmt.

8.2.8 Erhalt der Stadtparkassen-Filiale in Köln-Weiß; gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion und FDP-Fraktion AN/1699/2009

-siehe Beschluss unter 8.2.1

8.2.9 Straßennamen - Zusatztafeln; Antrag der CDU-Fraktion AN/1711/2009

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, kurzfristig eine einheitliche Regelung (Verfahren, Ansprechpartner und Kosten) für erklärende Zusatztafeln von Straßennamen bekannt zu geben.

Ferner wird die Verwaltung gebeten in Zusammenarbeit mit der Dorfgemeinschaft Sürth, die beantragten Zusatztafeln für die Straßen Johann-Reintgen-Straße und Peter Koep-Straße bald zu installieren.

(Wobei der letzte Satz der Begründung gestrichen wird.)

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

8.2.10 Baustellenmanagement - Straßenarbeiten; Antrag der CDU-Fraktion AN/1713/2009

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt den **geänderten** Antrag:

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten ihr Baustellenmanagement bei Straßenbauarbeiten **weiter** zu optimieren und zu verbessern, was Dauer der Baustellen (Auftragsvergabe), Platzbedarf der Baustellen und Nachsorge von Baustelleneinrichtungen anbelangt. Auch Baustellen von dritten Trägern wie Rheinenergie, STEB, Telekom etc. sind hier mit einzubeziehen.

Dies soll evt. durch eine Umstrukturierung in der Verwaltung zur Schaffung einer neuen Planstelle für den Bezirk erreicht werden.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig bei 1 Enthaltung der Grünen zugestimmt.

9 Verwaltungsvorlagen

9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

9.1.1 Parkraumkonzept in Rodenkirchen 3675/2009

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt die Vorlage mit der Maßgabe, dass zuerst eine Bürgerinformationsveranstaltung durchgeführt werden soll.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

9.1.2 Erstmaliger endgültiger Ausbau der Weidengasse zwischen Pflasterhofweg und Ausbauende hinter der Einmündung Zündorfer Weg 2642/2009

-mündlicher Ergänzungsantrag der Grünen

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt die Vorlage mit der Maßgabe, dass zuerst kurzfristig die betroffenen Anlieger über die Maßnahme und die Kostenbeteiligung informiert werden.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig bei Enthaltung 1 Stimme der Grünen zugestimmt.

9.1.3 Gestaltungsbeirat der Stadt Köln, Benennung eines Mitgliedes der Bezirksvertretung Rodenkirchen zur Teilnahme an den Sitzungen des Gestaltungsbeirates für die Wahlperiode 2009 - 2014 4166/2009

1. Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen benennt auch eine/n Vertreter/in.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

2. Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen benennt:

Herrn Daniel, FDP-Fraktion,

für die Wahlperiode 2009 – 2014 zur Teilnahme an den Sitzungen des Gestaltungsbeirates, sofern Projekte aus dem Stadtbezirk 2 behandelt werden.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion, die FDP-Fraktion und Herrn Schöppe abgelehnt.

3. Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen benennt:

Herrn Balint, Grüne,

für die Wahlperiode 2009 – 2014 zur Teilnahme an den Sitzungen des Gestaltungsbeirates, sofern Projekte aus dem Stadtbezirk 2 behandelt werden.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion, 1 Stimmen der FDP-Fraktion und Herrn Schöppe bei Enthaltung 1 Stimme der FDP-Fraktion zugestimmt.

4. Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen benennt:

Herrn Dr. Klusemann, SPD-Fraktion, zum Vertreter von Herrn Balint

für die Wahlperiode 2009 – 2014 zur Teilnahme an den Sitzungen des Gestaltungsbeirates, sofern Projekte aus dem Stadtbezirk 2 behandelt werden.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion, die FDP-Fraktion und Herrn Schöppe zugestimmt.

9.1.4 Berufung der/des kunstsachverständigen Vertreterin/s für den Kunstbeirat, Ratsperiode 2009 - 2014 3831/2009

1. Beschluss:

Die Bezirksvertretung beruft als kunstsachverständige Vertreterin für die Beratung rein bezirksbezogener Projekte des Kunstbeirates für die Ratsperiode 2009 – 2014 mit beratender Stimme

Frau Bussmann

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion, die FDP-Fraktion und Herrn Schöppe zugestimmt.

2. Beschluss:

Die Bezirksvertretung beruft als kunstsachverständigen Vertreter für die Beratung rein bezirksbezogener Projekte des Kunstbeirates für die Ratsperiode 2009 – 2014 mit beratender Stimme

Herrn Theilen von Vrochem als Vertreter von Frau Bussmann

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion, die FDP-Fraktion und Herrn Schöppe zugestimmt.

9.1.5 Vergabe der bezirksorientierten Mittel gemäß § 37 Absatz 3 GO NW, Restmittel 2009 4638/2009

1. Beschluss:

Die Dorfgemeinschaft Sürth erhält 1000 € für die Herausgabe einer Chronik.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion abgelehnt.

2. Beschluss:

Der Antrag der Dorfgemeinschaft wird zurückgestellt.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen die CDU- und die FDP-Fraktion bei Enthaltungen von 3 Stimmen aus der CDU-Fraktion und Herrn Schöppe zugestimmt.

3. Beschluss:

Der Bürgerverein Zollstock erhält 800 € für die Herausgabe des Buches „Zollstock wie es war und wie es würde“.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion und die FDP-Fraktion bei Enthaltung von Herrn Schöppe abgelehnt.

4. Beschluss:

Der Antrag des Bürgervereins wird zurückgestellt.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen die CDU- und der FDP-Fraktion bei Enthaltungen von 3 Stimmen aus der CDU-Fraktion und Herrn Schöppe zugestimmt.

5. Beschluss:

Das Kinder- und Jugendzentrum Meschenich erhält 3.885 € für das Projekt Kletterwandanlage.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

6. Beschluss:

Die Bezirksvertretung des Stadtbezirks 2 – Rodenkirchen beschließt die Verwendung der bezirksorientierten Haushaltsmittel gem. § 37 Absatz 3 GO NW gemäß Anlage 1 zur Beschlussvorlage **mit den oben beschlossenen Änderungen.**

Nr.	Eingang Antrag	Antragsteller	Maßnahme	Beantragter Zuschuss	Entscheidung
009/09	27.02.2009	Förderverein der Kath. Grundschule St. Nikolaus	Neueinrichtung der Schülerbücherei in der St. Nikolaus Schule	3.761,09 EUR	zurückstellen
030/09	30.04.2009	Haus der Familie e.V.	Mitternachtsfußball in Rondorf/Hochkirchen	2.050,00 EUR	1500,00
031/09	30.04.2009	Haus der Familie e.V.	Mitternachtsboxen in Rondorf/Hochkirchen für Jugendliche	1.700,00 EUR	1500,00
054/09	29.05.2009	Anne-Frank-Schule Freunde und Förderer e.V.	Schulhof Neugestaltung: Schaffen einer Spiel- u. Ruhezone	1.000,00 EUR	1500,00
055/09	10.06.2009	Evangelische Kirchengemeinde Köln-Bayenthal	Pavillon, 3 Bänke und 1 Tisch für den Garten des Samstagskreises d. Seniorenwohnhauses	695,60 EUR	400,00
056/09	17.06.2009	Förderverein der GGS Anastr. 63	Leseweche vom 04. - 08.05.2009	570,50 EUR	500,00
057/09	22.06.2009	Förderkreis Jugend - und Turniertennis d. RTC e.V.	Schultennis sowie Sommercamp 2009	1.000,00 EUR	800,00
058/09	17.08.2009	Förderverein des Caritas-Altenzentrums St-Maternus e.V.	Sonnenschutzjalousien f. d. Cafeteria, Anschaffung einer Klimasäule, Busausflug f. gehbehinderte Heimbewohner	- EUR	500,00
059/09	28.08.2009	Dorfgemeinschaft Sürth e.V.	Herausgabe einer Chronik anlässlich 950-Jahr-Feier	3.000,00 EUR	zurückgestellt
060/09	07.09.2009	Pfadfinder Rondorf Stamm "Rumenthorp"	Pfingszeltlager 2010	- EUR	750,00
061/09	11.09.2009	Förderverein "Freunde u. Förderer der Rondorfer Pfadfinder" Stamm "Rumenthorp" e.v.	Leiterfortbildung, Anschaffung eines Gerüstzeltes. dv. Küchenmaterial u. Biezeltgarnituren	1.000,00 EUR	s. 060/09
062/09	17.09.2009	Sport-Club 1923 Meschenich e.V.	Umwandlung der Beregnungsanlage f. f. Tennisanlage K-Mechenich von hydraulischer auf elektronische Steuerung	1.100,00 EUR	800,00
063/09	16.09.2009	Rheinstein-Offene Tür Raderberg	Mädchenwochenende mit 2 Übernachtungen in der Jugendeinrichtung Rheinstein	500,00 EUR	400,00
064/09	22.09.2009	Jugend-und Gemeinschaftszentrum Weiß	Jugendcircuscamp für Jugendliche und junge Erwachsene zwischen 13 u. 20 Jahren	1.910,00 EUR	900,00
065/09	10.09.2009 28.09.2009	Festausschuss Zollstocker	50-jähriges Jubiläum und Diens-tagszug 2010	2.200,00 EUR	800,00

066/09	14.09.2009 29.09.2009	Kinder- und Jugendzentrum Meschenich	Projekt: Jugendfirma "Wir betreiben eine Kletterwandanlage"	10.000,00 EUR	3.885,00
067/09	29.09.2009	TSV Weiß 1919/28 e.V.	Erneuerung der Heizungsanlage	3.421,88 EUR	zurückstellen
068/09	29.09.2009	TSV Weiß 1919/28 e.V.	Anschaffung eines Fußballtors zum Training von 3 Seniorenmannschaf- ten	900,00 EUR	400,00
069/09	07.10.2009	Kath. Jugend d. Kirchengemeinde Hl. Drei Könige	Zeltlager für Kinder u Jugendliche im Alter von 14-21 Jahren	750,00 EUR	450,00
070/09	12.10.2009	Allgemeiner Bürgerverein Köln-Zollstock e.V.	Herausgabe einer überarbeiteten u. ergänzten Version des Buchs "Zollstock wie es war und wie es würde"	- EUR	zurückgestellt
071/09	28.10.2009	Große Rodenkirchener KG v. 1935 e.V.	Tradition. Fahrt zum Partnerverein nach Eygels-hoven zur "Night of the Prince" am 21.11.09	300,00 EUR	300,00
072/09	06.11.2009	Förderverein Kunstraum Fuhrwerkswaage e.V.	Lichtinstallation a. d. Außenseite der Westwand (Gebäude in Sürth)	1.200,00 EUR	800,00
073/09	06.11.2009	Kinder- und Veedelszug e.V. Raderthal, Raderberg u. Zollstock	Durchführung d. Karnevalszugs am 13.02.2010	1.950,00 EUR	500,00

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

9.1.6 Benennung der Wege in der Siedlung der Siedlergenossenschaft Kalscheurer Weg in Köln-Zollstock 4551/2009

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt gemäß der Darstellung in dem als Anlage 1 der Beschlussvorlage beiliegenden Plan die Wegebezeichnungen

Kalscheurer Weg, Weg R

Kalscheurer Weg, Weg S

Kalscheurer Weg, Weg ST

Kalscheurer Weg, Weg T

Kalscheurer Weg, Weg U

Kalscheurer Weg, Weg V

Kalscheurer Weg, Weg W

Kalscheurer Weg, Weg Z

für die farbig gekennzeichneten Wege in der Siedlung Kalscheurer Weg in Köln-Zollstock.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

9.1.7 Sauberkeit und Erscheinungsbild im Stadtbezirk Rodenkirchen - Bänke und Abfallbehälter 4442/2009

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen fasst folgenden **ergänzten** Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt die Aufstellung von weiteren 5 Bänken und 6 Abfallbehältern des Typs „Köln“ an folgenden Standorten:

Godorf:

2 Bänke und 2 Abfallbehälter am Schützenplatz (erneuern)

2 Bänke und 2 Abfallbehälter an der Hundewiese beim Supermarkt Godorfer Hauptstraße 6

1 Bank und 1 Abfallbehälter am Wendehammer an der Godorfer Hauptstraße

Rodenkirchen:

1 Abfallbehälter neben der vorhandenen Bank am Parkplatz neben der Walther-Rathenau-Straße 9

Außerdem:

1 Hundetütenautomat mit Entsorgungsstelle auf der Freifläche Rodderweg in Sürth,

2 Abfallbehälter am Eingang Gymnasium Rodenkirchen,

5 Abfallbehälter im Zugangsbereich der neuen Gesamtschule (öffentl. Bereich),

5 weitere Bänke mit Abfallbehälter am Kalscheurer Weiher,

mindestens 1 Hundetütenautomat mit Entsorgungsstelle an jeder Hundefreilauffläche im Bezirk,

2 Bänke mit Abfallbehälter am Spielplatz im Friedenswald,

2 Bänke mit Abfallbehälter in Finkens Garten,

1 Abfallbehälter auf dem Abenteuerspielplatz zwischen Kölner Str. und Seniorenweg in Sürth,

2 Bänke und 2 Abfallbehälter an der Rodenkirchener Riviera,

1 Bank für Freifläche Konrad-Adenauer-Straße hinter Rodenkirchener Fußballplatz (in Richtung Marienburg gesehen)

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

9.1.8 Beratung über den Entwurfs des Haushaltes für das Jahr 2010

Die Verwaltung hat den TOP zu Beginn der Sitzung von der Tagesordnung zurückgezogen.

9.1.9 Entwurf des Haushalts für das Jahr 2010; Hier: Beschluss über die Sachliche Verwendung der bezirksorientierten Mittel für 2010 gem. § 37 Abs 3 GO NW

Die Verwaltung hat den TOP zu Beginn der Sitzung von der Tagesordnung zurückgezogen.

9.1.10 Erstmaliger endgültiger Ausbau der Weißer Hauptstraße, Abschnitt Am Friedhof bis Ausbauende (Friedhof) einschließlich des Parkplatzes hier: Beschluss der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 28.01.2008, TOP 8.1.5 4372/2009

- mündlicher Änderungsantrag der CDU-Fraktion

1. Beschluss:

An Stelle des Motorradabstellplatzes soll ein PKW-Parkplatz errichtet werden.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion bei Enthaltung von Herrn Schöppe abgelehnt.

2. Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beauftragt die Verwaltung, die Weißer Hauptstraße, Abschnitt Am Friedhof bis Ausbauende (Friedhof) einschließlich des Parkplatzes, entsprechend dem der Beschlussvorlage beigefügten Ausführungsplan auszubauen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

9.1.11 Tempo 30-Zone Sürth-Süd II (Alte Kirchgasse) 3870/2009

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beauftragt die Verwaltung in Köln-Sürth, im Gebiet innerhalb Sürther Hauptstraße und Leinpfad, einschließlich Fronhofstraße und der Straße Auf dem Hügel, eine Tempo 30–Zone einzurichten und die Alte Kirchgasse für Radfahrer in Gegenrichtung zu öffnen.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion zugestimmt.

9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

**9.2.1 Beschluss über die Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens (vorhabenbezogener Bebauungsplan)
Arbeitstitel: Heidelweg 42 - 50 in Köln-Sürth
1110/2009**

**Ergänzungsantrag der FDP-Fraktion
AN/1863/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt die Vorlage mit dem Ergänzungsantrag mit der Bitte an die Verwaltung, einen Ortstermin gemeinsam mit dem Bauherren und der BV 2 durchzuführen.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion zugestimmt.

**9.2.2 Beschluss über die Aufstellung eines Bebauungsplanes
Arbeitstitel: "Auenviertel" in Köln-Rodenkirchen
3955/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem STEA, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt, nach § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch einen Bebauungsplan für das Gebiet zwischen der Weißer Straße, der Grimmelshausener Straße, Auenweg und der Grüngürtelstraße (hier auch die südlich gelegene Bebauung) in Köln-Sürth —Arbeitstitel: "Auenviertel" in Köln-Rodenkirchen— aufzustellen mit dem Ziel, die besondere Struktur des Auenviertels zu erhalten und gleichzeitig eine Nachverdichtung, insbesondere im Hinterland, zu verhindern.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

**9.2.3 1. Ordnungsbehördliche Rechtsverordnung für 2010 über das Offenhalten von Verkaufsstellen in den Stadtteilen Innenstadt, Deutz, Neustadt-Süd, Severinsviertel, Godorf, Rodenkirchen, Braunsfeld, Lindenthal, Marsdorf, Sülz/Klettenberg, Weiden, Ehrenfeld, Neuehrenfeld, Ossendorf, Vogelsang, Longerich, Nippes, Chorweiler, Worringen, Poll, Porz-City, Porz-Eil, Porz-Lind/Wahn/Wahnheide/Urbach, Brück, Kalk, Rath/Heumar, Dellbrück, Höhenhaus, Holweide, Mülheim
4902/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem Rat, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt gemäß § 41 der Gemeindeordnung NRW in Verbindung mit § 6 des Gesetzes zur Regelung der Ladenöffnungszeiten (LÖG NRW) den Erlass der in der Anlage 1 beigefügten Ordnungsbehördlichen Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen an den in der Verordnung aufgeführten Tagen und Zeiten für das Jahr 2010.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen 1 Stimme der Fraktion Bündnis 90/ Die Grünen zugestimmt.

10 Mitteilungen

10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

Es liegt keine Mitteilung vor.

10.2 Mitteilungen der Verwaltung

**10.2.1 Zusätzliche Haltestelle der KVB in Rondorf
3892/2009**

Die Mitteilung wurde zur Kenntnis genommen.

**10.2.2 Holzeinschlagsplanung 2010
4318/2009**

Die Mitteilung wurde zur Kenntnis genommen.

**10.2.3 Industriestraße 161a, Voranfrage für die Nutzungsänderung in eine Spielhalle
4362/2009**

Herr Daniel gibt zu Protokoll, dass die Mitteilung in die nächste Sitzung vertagt und zunächst eine Stellungnahme der Jugendverwaltung hierzu vorgelegt werden soll.

Frau Roß-Belkner bittet die Fragen:

1. Welche 3 Konzessionen sind gemeint?
2. Welches Objekt ist unter Nr. 161a konkret gemeint?
3. In welchem Zeitraum ist mit der Umsetzung zu rechnen?

zu beantworten.

**10.2.4 Bebauungsplan Nr. 68406/02 (vorhabenbezogener Bebauungsplan)
Arbeitstitel: Lindenallee in Köln-Marienburg
4688/2009**

Die Mitteilung wurde zur Kenntnis genommen.

Herr Daniel kritisiert das Vorgehen der Verwaltung bezüglich der Aussage, dass das Gebäude zunächst als erhaltenswert eingestuft wurde und jetzt abgebrochen wird.

**10.2.5 Spielfläche im Grünzug Süd
4589/2009**

Die Mitteilung wurde zur Kenntnis genommen.

**10.2.6 Einführung des Ganztagsbetriebes an weiteren 5 Gymnasien und 2 Realschulen ab Schuljahr 2010/11 - Genehmigung durch die Bezirksregierung Köln
4609/2009**

Die Mitteilung wurde zur Kenntnis genommen.

**10.2.7 Maßnahmen der Landschaftsentwicklung zur Aufwertung der Kulturlandschaft im Rahmen des Projektes RegioGrün
4818/2009**

Die Mitteilung wurde zur Kenntnis genommen.

**10.2.8 Änderung der Straßenreinigungssatzung zum 01.01.2010
4873/2009/1**

Die Mitteilung wurde zur Kenntnis genommen.

Herr Daniel kritisiert, dass mit den Änderungen den Beschlüssen der BV 2 nicht gefolgt wird. U. a. möchte er wissen, wer die Platzfläche Maternusplatz mit besonderem Reinigungsbedarf definiert hat und wer die Reinigungskosten trägt.

Ende des öffentlichen Teils

gez. Eberhard Petschel
(Bezirksbürgermeister)

gez. Inge Duman
(Schriftführerin)